

Chotyňáček

Ročník 33

Prosinec 2025

ZDARMA

V roce 1973-75 byla v Akci Z postavena hasičská zbrojnice

21. června 1975 proběhlo slavnostní otevření hasičské zbrojnice

Usnesení z veřejného zasedání zastupitelstva obce Chotyně konaného 24. listopadu 2025

Obecní zastupitelstvo po projednání:

1/ Bere na vědomí, že zasedání se zúčastnilo 13 členů zastupitelstva.

2/ Schvaluje všemi hlasy přítomných 4. rozpočtovou změnu v roce 2025.

Příjmy:

Příjem z daně z př. FO placené pl.	+ 300 000,-
Příjem z daně z haz.her s výjim. NP+	30 000,-
Odvádění a čištění odp.vod	+ 40 000,-
Bytové hospodářství	+ 300 000,-
Domov pro seniory	+ 100 000,-

Celkem příjmy + 770 000,-

Výdaje:

Ostatní zál. zákl. vzdělání	- 800 000,-
Ostatní záležitosti kultury	- 100 000,-
Ostatní sportovní činnost	- 400 000,-
Ostatní zájmová činnost	+ 30 000,-
Bytové hospodářství	- 500 000,-
Nebytové hospodářství	- 800 000,-
Veřejné osvětlení	+ 200 000,-
Komunální služby	- 1 000 000,-
Mimořádná splátka úvěru DPS	+ 3 000 000,-

Celkem výdaje - 370 000,-

Financování je mínus 1 140 000,- financování je přebytkové.

3/ Schvaluje všemi hlasy přítomných Dohodu o zrušení a vypořádání spoluvlastnictví k nemovitostem- smluvní strany ruší spoluvlastnictví k pozemku p.č. 19 a p.č 20/1 v k.ú. Grabštejn a obec Chotyně nabývá do výlučného vlastnictví pozemek p.č. 20/3 v k.ú. Grabštejn a Klára Prchlíková nabývá do výlučného vlastnictví pozemek p.č. 19 a p.č. 20/1 v k.ú. Grabštejn dle geometrického plánu č. 205-24/2025.

4/ Schvaluje všemi hlasy přítomných Dodatek č.6 ke smlouvě o úvěru č. 10380/11/LCD ze dne 26.4.2011- změna smlouvy o úvěru ruší povinnost obce odvádět polovinu zisku z prodeje na mimořádnou splátku úvěru.

5/ Schvaluje všemi hlasy přítomných mimořádnou splátku úvěru ve výši 3 000 000,- Kč.

6/ Schvaluje všemi hlasy přítomných Kupní smlouvu o převodu nemovitých věcí- předmětem převodu je pozemek p.č. 618/6 a p.č. 663/7 v k.ú. Chotyně, stavba veřejné komunikace, stavba tlakové splaškové kanalizace a stavba veřejného osvětlení za kupní cenu 20 000,- Kč včetně DPH.

7/ Berou na vědomí Zápis z dílčího přezkoumání hospodaření obce za rok 2025. V rámci přezkoumání hospodaření nebyly zjištěny chyby a nedostatky.

8/ Schvaluje všemi hlasy přítomných
Rozpočtové provizorium na začátek roku 2026
do doby schválení rozpočtu v únoru 2026 a
Pravidla rozpočtového provizoria do začátku
roku 2026.

9/ Schvaluje všemi hlasy přítomných
předložený Střednědobý rozpočtový výhled na
období 2025 – 2030.

10/ Schvaluje všemi hlasy přítomných
předložený Plán práce obecního zastupitelstva
na rok 2026.

11/ Schvaluje všemi hlasy přítomných
Smlouvu o zřízení služebnosti inženýrské sítě-
vodovodní přípojka M. Beran a V. Beranová.

12/ Schvaluje všemi hlasy přítomných
Smlouvu o zřízení služebnosti inženýrské sítě-
vodovodní přípojka I. Červená.

Zapsala: Klára Zemanová

Dne: 26.11.2025

Co dělat před povodní



Povodeň může přijít rychle a nečekaně. Vzniká náhlým zvýšením hladiny vody v tocích nebo při přivalových deštích a vede k zaplavení území mimo koryto řeky. Aby se předešlo ztrátám na životech, škodám na zdraví a majetku, je důležité vědět, jak se připravit včas a jak postupovat, než povodeň skutečně dorazí.

Prvním krokem je sledování předpovědí a výstrah. Pokud meteorologové hlásí dlouhotrvající deště, rychlé tání sněhu nebo jiné podmínky zvyšující riziko povodně, měli bychom věnovat situaci zvýšenou pozornost. Informace o aktuální situaci lze získat

sledováním webových stránek Českého hydrometeorologického ústavu a jeho profilu na sociálních sítích. Dále je vhodné sledovat hromadné informační prostředky, jako je Český rozhlas, Česká televize, ČT24, a místní sdělovací prostředky, například obecní rozhlas, webové stránky obecního úřadu nebo regionální televizi. Další doplňující informace je možné získat i na webových stránkách Hasičského záchranného sboru ČR. Zároveň je vhodné mít nainstalovanou aplikaci Záchranka a nastavený odběr varovných upozornění. Dále je třeba zhodnotit ohrožení svého bydliště. Pokud dům stojí v blízkosti vodního toku nebo v záplavovém území, musí jeho vlastník počítat s tím, že povodeň se může opakovat, a být proto připraven chránit svůj majetek dlouhodobě, nikoli až v okamžiku, kdy voda začne stoupat. Podle vodního zákona mají vlastníci pozemků a staveb v záplavových územích povinnost činit taková opatření, aby nezvyšovali riziko vzniku povodňových škod, a současně umožnit výkon činnosti povodňových orgánů a složek integrovaného záchranného systému. Kromě vlastních příprav je důležité znát roli povodňových orgánů obce a kraje. Pokud povodeň nehrozí, tuto funkci vykonávají obce, kraje a stát. V okamžiku povodně přecházejí rozhodovací pravomoci na povodňové komise obcí, krajů a státu, které zajišťují přípravu a provádění povodňových opatření a jejich rozhodnutí jsou pro občany závazná. Obce proto zpracovávají povodňové plány, které stanovují postupy při dosažení prvního stupně povodňové aktivity a při vyhlášení druhého a třetího stupně, a obyvatelé se těmito postupy musí řídit. Každý vlastník pozemku nebo stavby v záplavovém území by měl znát nejen obsah povodňového plánu obce, ale také mít pro svou potřebu a pro součinnost s povodňovými orgány obce zpracován vlastní povodňový plán. Zároveň je nutné mít připravené prostředky k ochraně domu, zejména nízko položených dveří, oken, podlahových vpustí, ale i záchodové mísy apod. Jako vhodný materiál k utěsnění se doporučují pytle s pískem, prkna, fólie nebo speciální těsnicí desky. Na pozemku je nezbytné odstranit či upevnit předměty, které by mohla voda snadno odplavit, a automobil včas přeparkovat mimo ohroženou oblast, ideálně na vyvýšené místo.

Součástí příprav je i zabezpečení domácnosti. Cenné předměty, doklady, elektroniku a potraviny je třeba přemístit do vyšších pater nebo alespoň na vyvýšená místa. Nebezpečné látky, jako jsou barvy, chemikálie či pohonné hmoty, je nutné odvézt nebo bezpečně uložit, aby nezpůsobily ekologickou havárii. Důležité dokumenty lze uložit do vodotěsných obalů nebo převést do elektronické podoby. Vlastníci střelných zbraní je musí zajistit proti zneužití, včetně příslušných dokladů.

Nezbytnou součástí přípravy je evakuační zavazadlo. To by mělo obsahovat vodu a základní potraviny přibližně na tři dny, potřebné léky, doklady, oblečení, základní hygienické pomůcky, baterku, rádio na baterie. Je třeba připravit i rodinu – vysvětlit dětem, co dělat při vyhlášení evakuace, a promyslet způsob komunikace s blízkými v případě výpadku mobilní sítě. Hospodářská a domácí zvířata musí mít zajištěno krmení a možnost být vyvedena nebo mít únik z ustájení na bezpečné místo.

Pokud povodňové orgány vyhlásí evakuaci, je nutné jednat okamžitě. Před odchodem z domu bychom měli zhasnout světla, vypnout elektrická zařízení, uhasit případný oheň v topidlech, uzavřít hlavní přívod vody, plynu a elektřiny. Okna i dveře uzavřít a dům či byt zamknout. Na dveřích zanechat informaci pro záchranáře o tom, kdo a kdy se evakoval. Evakuovat se je možné vlastním vozidlem nebo dostavením se do určeného místa soustředění, kde probíhá organizovaná evakuace.

Před povodní tedy rozhoduje především včasná příprava, disciplína a spolupráce se sousedy i místními orgány. Každý obyvatel, který se na riziko povodně zodpovědně připraví, snižuje ohrožení nejen svého majetku, zdraví i života, ale zároveň i pomáhá chránit celou obec a záchranářům usnadňuje jejich práci.

Nezapomeňte! Štěstí přeje připraveným!
autor: kpt. Ing. Alena Sládková, HZS
Libereckého kraje

Bezpečné Vánoce



Vánoce mají být svátky klidu, vůně cukroví a světla svíček. Bohužel právě v tomto období se každoročně zvyšuje počet požárů v domácnostech. Oheň, který má symbolicky přinášet světlo a teplo, se může během chvilky proměnit v ničivého nepřítele. Abychom si sváteční čas užili bezpečně a bez zásahu hasičů, stačí dodržovat několik jednoduchých zásad, které mohou zabránit požáru.

Otevřený oheň, tedy i plamen svíčky, je třeba vnímat s respektem. Svíčky, prskavky či aromalampy nikdy neumísťujeme na hořlavé povrchy, jako je ubrus, dřevěný nábytek nebo chvojí. Vždy patří na pevnou, nehořlavou podložku – například keramickou nebo kovovou. Adventní věnec by měl mít pod svíčkami také nehořlavé podložky. Pokud věnec takovou ochranu nemá, nechávejme jej pouze jako dekoraci bez zapalování.

Svíčky nenechávejme hořet bez dozoru. Stačí krátký odchod z místnosti nebo telefonní hovor a může dojít k požáru. Zhasínejme je pokaždé, když odcházíme, nebo když hrozí, že usneme. Nezapomeňme ani na domácí mazlíčky – zvířata mohou dekoraci shodit, převrhnout svíčku nebo strhnout ubrus, na kterém se dekorace či svíčka nachází.

Vánoční stromek umístíme tak, aby nebyl v dosahu topidel. Na vánoční stromek patří pouze elektrické řetězy s platnou certifikací a českým návodem k použití. Před použitím zkontrolujeme, zda nejsou kabely poškozené. Vadná elektroinstalace bývá častou příčinou požárů, protože může dojít ke zkratu a následnému vznícení jehličí. Klasické svíčky ani prskavky na stromek raději vůbec nedáváme. I další elektrické vánoční dekorace nakupujeme v českých obchodech a kontrolujeme, zda byly certifikovány pro náš trh.

Vždy dodržujeme návod k použití. Důležité jsou informace, jako například do jakého prostředí je výrobek určen, jak dlouho smí být v provozu (svítit) a jaký je jeho maximální příkon. Pokud začne elektrické zařízení kouřit nebo vydávat neobvyklý zápach, okamžitě jej odpojme ze sítě. Pamatujeme, že elektrická zařízení se nikdy nehasí vodou –

nejprve je nutné vypnout přívod elektřiny.

Předvánoční čas se nese ve znamení vůně cukroví a svátečních pokrmů. Právě v kuchyni však vzniká nejvíce požárů. Hlavní příčinou bývá nepozornost, například olej zapomenutý na zapnutém sporáku. Pokud se tuk vznítí, nikdy jej nehasme vodou! Mohlo by dojít k prudkému výbuchu a rozstříku hořícího oleje. Správný postup je vypnout zdroj tepla (plyn či elektřinu) a přikrýt nádobu pokličkou, pečicím plechem nebo vlhkou utěrkou, aby došlo k přerušení přísunu vzduchu a plamen uhasl. V okolí varné desky nemějme žádné hořlavé předměty – ubrousky, papírové obaly nebo utěrky. Dbejme také na to, aby děti nebyly v blízkosti horkých nádob a otevřeného ohně.

Konec roku si mnoho lidí spojuje také s ohňostroji. Pyrotechnika však patří výhradně do rukou dospělých a musí se používat podle návodu. Nakupujeme pouze legální výrobky s českým popisem. Před odpalem zkontrolujeme, že je zařízení dobře upevněné a směřuje od lidí, aut, budov i stromů. Pokud pyrotechnika nevybuchne, nevracejme se k ní hned a nepokoušejte se ji znovu zapálit. Po vychladnutí ji nejprve namočíme do vody nebo zapíchneme do sněhu, teprve poté ji vyhodíme. Odpalování z balkónu či z ruky je nebezpečné – plameny a žhavé zbytky mohou způsobit požár, popřípadě zranění.

I přes všechna preventivní opatření se může stát, že dojde k požáru. V takovém případě je prvořadý úkol chránit lidské životy – naše i ostatních. Pokud je to možné, hasební zásah provádějme rozumně a jen při počátečním vzniku hoření, rozvinutý požár nehasme. Požár neprodleně hlasme na linku 150 nebo 112.

Vánoční období by mělo být o společných chvílích, nikoli o zásazích hasičů. Každý z nás může přispět k tomu, aby zůstal domov bezpečným místem. Důsledná prevence, pozornost a respekt k ohni jsou nejlepší ochranou před požárem. Dodržujeme základní

pravidla, budme obezřetní a dopřejme si svátky plné klidu a pohody.

Nezapomeňte! Štěstí přeje připraveným!

autor: kpt. Ing. Alena Sládková, HZS

Libereckého kraje

Nebezpečné situace na ledu: prevence a správná reakce



V zimě, kdy se příroda promění ve sněhobílou ticho, se naskytne mnoho lákavých míst pro výlety – horské lesy a louky, zasněžené břehy jezer či rybníků. Ale právě tato idyla skrývá nebezpečí, které si řada lidí neuvědomuje. Obzvláště v horách či v méně známých lokalitách, kde sníh může zakrývat vodní plochy, hrozí, že člověk nevědomky vstoupí na zamrzlou hladinu, aniž by tušil, že se ocitá nad vodou. Led pod sněhovou pokrývkou nemusí být pevný a stabilní.

Znalost zásad bezpečného pohybu po zamrzlých plochách je proto nezbytná nejen pro ty, kteří na led vstupují záměrně, ale i pro ty, kteří se na něm mohou ocitnout omylem. Správná reakce může významně ovlivnit další vývoj události i pravděpodobnost záchrany. Za základní předpoklad bezpečného vstupu na zamrzlou plochu je považována minimální tloušťka ledu deseti centimetrů. Je však nutné si uvědomit, že tloušťka ledu nemusí být stejná na celé ploše. Může se lišit v místech, kde protéká voda, v blízkosti přítoků a odtoků, poblíž břehů, kde se voda ohřívá rychleji, i v místech, kde dochází ke změně proudění nebo kde se nachází vegetace či jiné překážky pod povrchem. Nejednotná kvalita ledu se může objevit také tam, kde byla vodní plocha záměrně provzdušňována.

V okamžiku, kdy člověk zjistí, že se nachází na zamrzlé vodní ploše, je zásadní zachovat klid. Objeví-li se charakteristické praskavé

zvuky nebo pocit poddajnosti pod nohama, je to varovný signál možného oslabení ledu. V takovém případě je vhodné okamžitě zpomalit, přejít do polohy vleže nebo do nízkého kleku a postupně se plazit směrem zpět po trase, po které jste přišli, protože právě ta byla schopna vaši hmotnost unést. Rozložení hmotnosti na větší plochu výrazně snižuje riziko proboreň. Pokud i přes veškerou opatrnost dojde k prolomení ledu, je nezbytné omezit panickou reakci. Chladová zátěž a šok přicházejí velmi rychle, ale několik prvních vteřin rozhoduje o úspěšném vyproštění. Je důležité držet se okraje ledu, paže rozložit co nejvíce do šířky a pomocí kopání nohama dosáhnout co nejvodorovnější pozice těla. Tím se zvyšuje šance, že se podaří vyklouznout zpět na pevnější okraj ledu. Po vytažení na povrch je nutné pokračovat v pohybu vleže, a to až do bezpečné vzdálenosti od otvoru, popřípadě až ke břehu. Pokud led opakovaně selhává, lze zvolit i nouzový postup postupného prolamování směrem k nejbližšímu břehu, avšak takový postup vyžaduje maximální opatrnost a rychlost, protože tělo velmi rychle ztrácí teplo.

Po opuštění vody je prioritou zabránit dalšímu snižování tělesné teploty. Je nutné se co nejdříve převléci do suchého oděvu, případně využít dostupných izolačních vrstev, fólie či jiného materiálu, který omezuje únik tepla. Pokud dojde k propadnutí jiné osoby, prvním krokem je vždy přivolání pomoci prostřednictvím tísňové linky. Teprve poté lze přistoupit k samotné záchráně. Záchrana je nutné provádět z co nejnižší pozice – plazením či po čtyřech – s použitím dostupných improvizovaných prostředků, jako je větev, pásek od kalhot, svetr, bunda nebo lano. Zachránce nesmí přistupovat k okraji otvoru vestoje – hrozí, že se stane další obětí. Osobu je vhodné vyprostit tahem pomocí prodlouženého prostředku, ne přímým uchopením rukou. Po úspěšném vytažení je třeba ihned zahájit základní protokol péče o podchlazeného. Podchlazená osoba by neměla zůstat o samotě; komunikace, dohled a postupné zahřívání jsou klíčové do příjezdu záchranné služby.

Zamrzlé vodní plochy představují v zimním prostředí specifické riziko, které se netýká pouze rekreace, ale i běžného pohybu

přírodou. Připravenost, schopnost včas rozeznat nebezpečí a znalost správných postupů mohou zásadně zvýšit pravděpodobnost bezpečného návratu z výletu i v situacích, které přicházejí nečekaně. Nezapomeňte! Štěstí přeje připraveným!
autor: kpt. Ing. Alena Sládková, HZS
Libereckého kraje

Dostávejte zprávy z naší obce prostřednictvím SMS nebo emailu

Vážený občané, naše obec vám nabízí možnost bezplatné služby Smart Info na odesílání důležitých informací a zpráv z obce přímo do vašich mobilů pomocí SMS nebo na váš e-mail.

Služba Galileo Smart Info nám umožňuje s vámi komunikovat prostřednictvím SMS a e-mailů. Registraci provedete přímo na webových stránkách Chotyně.

Sociální práce – s čím může pomoci sociální pracovníce

Sociální pracovníce poskytuje bezplatně pomoc a podporu jednotlivcům či rodinám v nepříznivé sociální situaci.

Na sociální pracovníci se mohou obracet nezaměstnaní, zdravotně postižení, senioři, rodiny i samoživitelky a samoživitelé, osoby ohrožené ztrátou bydlení, osoby bez přístřeší, oběti domácího násilí, osoby zadlužené a další osoby, které potřebují pomoc.

Sociální pracovníce v případě potřeby pomůže s vyplněním žádostí o sociální dávky, doporučí a zprostředkuje vhodnou sociální službu, pomůže s hledáním zaměstnání či bydlení.

Sociální pracovníci je možno kontaktovat telefonicky, e-mailem či osobně, je možno ji navštívit zcela nezávazně a anonymně přímo na Městském úřadě v Hrádku

nad Nisou v přízemí budovy. Je také možno si domluvit návštěvu klienta v jeho bydlišti či jinde v terénu.

Víte-li o někom, komu může sociální pracovnice pomoci, neváhejte sociální pracovníci kontaktovat.

Kontaktní pracoviště a úřední hodiny:

**Městský úřad Hrádek nad Nisou - přízemí
Horní náměstí 73, 463 34 Hrádek nad Nisou**

Po, St 8:00 – 17:00

Út, Čt 8:00 – 15:00

Pá 8:00 – 14:00

Sociální pracovnice:

Veronika Šmídová, DiS.

tel.: 725 424 391, 482 411 427

smidova@muhradek.cz

Polední vánoční rozjímání na hradě Grabštejn s Lud'kem Velem

Zveme všechny Chotyňáky a příznivce
hradu Grabštejn

24. prosince (Štědrý den) přesně
ve 12 hodin na nádvoří hradu Grabštejn.

Budeme rozjímát, dáme koledy.

U Světla z Betléma zapálíme svíčku a
vzpomeneme na ty,
kteří již s námi nejsou.

Bude teplý čaj pro děti, medovina
pro dospělé a nealko punč pro řidiče.
Bude i stůl na to, co případně donesete
(cukroví, tlačěnka apod.)

Chvilku popovídáme a půjdeme domů.

Zasedání obecního zastupitelstva

Dne 15.12.2025 od 18,30 hodin se koná
zasedání obecního zastupitelstva.

Program je na vývěškách.

UZAVŘENÍ KNIHOVNY

Od 17.12. do 31.12 2025 bude z důvodu
čerpání dovolené uzavřena knihovna.

UZAVŘENÍ OBECNÍHO ÚŘADU

Od 22.12.2025 do 2.1.2026 bude uzavřen
Obecní úřad. Poslední platby v pokladně
přijímáme do 19.12.2025 do 11 hodin.

POPLATKY

V měsíci LEDNU 2026 budou vybírány
v pokladně Obecního úřadu pouze platby
za nájem bytu. Ostatní poplatky začneme
vybírat až od ÚNORA !!! (odpad, pes,
kůlny, pozemky, hroby, atd.)

Děkujeme za pochopení.

**Myslivecký spolek Chotyně
pořádá 35. myslivecký ples
s bohatou tombolou a mysliveckou
kuchyní**

**Sokolovna Chotyně 24.1.2026 od
20:00 hodin**

**LÍSTKY K ZAKOUPENÍ NA OBECNÍM
ÚŘADĚ CHOTYNĚ**

**Přejeme všem klidné a
pohodové prožití
vánočních svátků a
v novém roce hodně
pohody, úspěchů a hlavně
zdraví.**



Vydává Obecní úřad Chotyně
Registrační číslo: MK ČR E 11793